

2024年8月9日,俄州亞裔聯盟(AACO)舉辦了2024年公共服務暑期實習生頒獎晚會,哥倫布市人力資源部主任克羅斯托弗·摩西(Christopher Moses)作為主講人,俄州家庭服務部副主任張曉雄(Eric Xiaoxiong Zhang)作為公共服務獎獲得者,以及4名即將畢業的實習生出席了晚會:阿麗莎·阿羅拉(Alisha Arora)、米歇爾·黃

摩西主任談公共服務的崇高性

原創 AACO 俄州亞太聯盟



(Michelle Huang)、安吉拉·鄭(Angela Zheng)和埃里克·鄭(Eric Zheng)分別在俄亥俄州參議員赫爾塞爾·克雷格(Hearcel F. Craig)的辦公室、富蘭克林縣審計長辦公室、哥倫布市和華盛頓鎮實習。摩西主任發表了感人至深的演講,講述了他從事公共服務的心路歷程,他堅信公共服務的崇高性。他鼓勵大家勇于承擔責任,實現變革,因為“我們就是我們所尋求的變革”。在實習生們分享了他們難忘的暑期經歷後,張副主任帶領大家宣誓在11月5日的大選中投出我們神聖的一票。

正式活動結束後,與會人員參觀了實習生的海報展,進一步瞭解了他們精彩的暑期經歷。

下面是主講人發言稿(中英文):

晚上好,感謝您的熱情介紹。感謝你們今晚在晚會上款待我。我非常榮幸能來到這裡,向大家講述公共服務的重要性。

首先,我要感謝俄州亞裔聯盟 AACO,尤其要感謝丘紅和王文奎幾個月前主動聯繫我,安排學生到我們哥倫布市政府進行這次公益實習。今年夏天,我有幸接待了安吉拉(Angela Zheng),毫不誇張地說,她給我們辦公室的每個人都留下了深刻印象。安吉拉是我們辦公室的得力助手,有她在辦公室工作真的很開心。因此,感謝安吉拉選擇了本市,並在今年夏天接受了我們的工作挑戰。我還要向安吉拉的父母致敬,感謝他們養育了這樣一位可愛又聰明的女孩。事實上,也要感謝在座的各位家長,感謝你們做出犧牲,培養出如此有前途的年輕人。

今晚,我受邀來到這裡,談談公共服務的重要性,對我而言,我想談談公共服務對我的意義。

這個話題對我來說既重要又包含個人感情。

我對公共服務的興趣來自於我的父親,他的職業生涯一直在聯邦政府和州政府中度過。從小他就給我留下了公共服務的高尚烙印,並一直激勵我為同胞服務。我父親服務的領域是政治遊說和政府服務。他經常提醒我們,公共服務是社會繁榮的基石。一個自由民主的社會要想繁榮昌盛,其民衆就必須瞭解社會,並積極參與與治理社會。他和我分享了我們的領導人的經驗教訓,特別是那些經常不畏極端環境、在危機中發揮領導作用、在艱難抉擇中奮鬥不止,甚至付出終極代價的領導人的經驗教訓。

肯尼迪總統說過:“不要問你的國家能為你做什么,而要問你能為你的國家做什么。這一標誌性的行動號召在今天仍然和他的時代一樣具有現實意義。肯尼迪的挑戰不僅是對公民參與的呼籲,更是深刻地提醒我們,國家、州和地方社區的力量取決於公民為共同利益做出貢獻的意願。

從本質上講,公共服務就是要有所作爲 -- 無論是通過政策、社區參與,還是僅僅幫助需要幫助的鄰居。

我父親是我的英雄,他的教誨引導我選擇了政治學專業。我覺得自己有責任改變現狀。在州政府短暫任職後,我進入法學院學習,並迷上了工會和為工人服務。在代表工會和員工工作了幾年後,我來到了哥倫布市人力資源部。在接下來的八年里,我一路晉陞為人力資源部主任。

在哥倫布市工作是從事真正重要工作的機會。對我來說,我可以滿足為哥倫布市民服務的員工的需求。這些公務員致力於打擊犯罪、提供清潔的水、安全的道路和公園;他們致力於提供好工作和經濟適用房;他們致力於降低嬰兒死亡率、收集垃圾和應對緊急情況。僅舉幾例。

人力資源不僅是招聘和解雇,還要確保我們的員工擁有薪酬、資源、福利、保護和支持,不僅能夠勝任工作,而且能夠在工作中茁壯成長。

對我來說,公共服務不僅是一種職責,更是一種特權。能夠說我生活在這座城市,為這座城市工作,為我的鄰居服務,是我的榮幸。公共服務提供了一個獨特的平台,可以帶來積極的

變化,直面我們社會所面臨的挑戰。

我們的工作就是要勇敢地面對這些挑戰,並與不同的利益攸關方合作,特別是在危機時期,共同制定旨在造福所有人的解決方案。但我們的工作不僅僅是對問題做出反應,而是要積極主動地創造機會、促進創新,並確保我們的社區具有包容性和復原力。

“如果我們等待其他人或其他時間,變革就不會到來。我們就是我們一直在等待的人。我們就是我們所尋求的變革”。前總統奧巴馬的致辭強調了個人行動的緊迫性以及我們在塑造未來過程中共同承擔的集體責任。

讓我明確一點 -- 公共服務並不局限於民選官員或政府角色。它也與政治或某個政黨無關。我們有責任成為參與其中的公民。我們每個人都可以發揮作用 -- 無論是通過志願服務、參與地方政府、服兵役、支持解決社會需求的倡議,還是僅僅參與到本組織中,像你們一樣相互支持。



我們的行動,無論多么微小,都很重要,都能為更大的公民利益做出貢獻。我們每個人都有能力影響我們的社區,努力建設一個更加公平和公正的社會。

最後,請允許我引用另一句話。泰迪·羅斯福總統曾說過:“人生最好的獎賞,就是有機會努力從事值得做的工作。你們都非常聰明,才華橫溢,無論你們做什么,都會帶來豐富的價值。在你們完成學業並考慮自己的未來時,請牢記公共服務的崇高性。謝謝你們!”

英文原文:

Good evening and thank you for the warm introduction. Thank you for hosting me at your gala tonight. I'm truly honored to be here and speak to you about the importance of public service.

First, I want to thank the Asian American Coalition of Ohio, especially to Hong and Vincent for reaching out to me months ago and arranging this public service internship with the City of Columbus. I had the pleasure of hosting Angela this summer and I'm not exaggerating when I say she impressed everyone in our office. Angela was wonderful to supervise and she was truly a joy to have in the office. So thank you Angela, for choosing the City and putting up with us this summer. I also want to send kudos to Angela's parents, for raising such a delightful and bright young woman. In fact, to all of the parents here, thank you for your sacrifices and raising such promising young people.

I was asked to be here tonight to talk about the importance of Public Service and for me, to talk about what it means to me.

This is a subject that is both critical and personal to me.

My interest for public service came from my father who spent his career in and around federal and state government. He impressed upon me the nobility of public service and the call to serve your fellow man from an early age. My father's vessel of service was politics, lobbying and government service. He was quick to remind us that public service is the bedrock of a thriving society. For a free and democratic society to prosper, its populace needs to be informed, engaged and active in its governance. He shared with me the lessons of our leaders and in particular those who often braved extreme circumstances, lead through crises, toiled with excruciating decisions and some who even paid the ultimate price.

John F. Kennedy said "Ask not what your country can do for you—ask what you can do for your country." This iconic call to action remains

as relevant today as it was in his era. Kennedy's challenge was not just a plea for civic involvement but a profound reminder that the strength of our nation, state and local communities depend on the willingness of its citizens to contribute to the common good.

Public service, in its essence, is about making a difference—whether through policy, community engagement, or simply helping a neighbor in need.

It was the lessons of my father, my hero, which led me to my major, political science. I felt called to make a difference. After a brief stint in state government, I went to law school, and became enamored with labor unions and serving workers. After a few years representing labor unions and employees, I landed at the City of Columbus, and in the Department of Human Resources. Over the next eight years later, I

worked my way up to become the Director of Human Resources.

Working at the City is an opportunity to engage in work that truly matters. For me, I get to address the needs of our employees who serve the citizens of Columbus. Those public servants work to fight crime, provide clean water, safe roads and parks; they work to provide access to good jobs and affordable housing; they work to lower infant mortality, collect our trash and respond to emergencies. Just to name a few.

HR isn't just hiring and firing, it's making sure our employees have the pay, resources, benefits, protections, and support to not only do their job, but thrive in it.

To me, public service is not merely a duty but a privilege. It's an honor to be able to say I live in the City, work for the City and serve my

neighbor. Public Service provides a unique platform to effect positive change and to tackle the challenges that confront our society head-on.

Our work is about facing those challenges with courage and working collaboratively with a diverse body of stakeholders to create solutions that aim to benefit everyone, particularly during times of crisis. But our work is not just about reacting to problems; it is about proactively creating opportunities, fostering innovation, and ensuring that our communities are inclusive and resilient.

"Change will not come if we wait for some other person or some other time. We are the ones we've been waiting for. We are the change that we seek." Former President Obama's message underscores the urgency of individual action and the collective responsibility we share in shaping our future.

Let me be clear - public service is not confined to elected officials or governmental roles. It's not about politics or one political party either. We have a responsibility to be engaged citizens. We all have a role to play - whether through volunteering,

participating in local government, military service, supporting initiatives that address societal needs or simply being engaged in this organization and advocating for each other as you do.

Our actions, however small, matter and can contribute to the greater civic good. Each of us has the power to impact our communities and to work towards a more equitable and just society.

Let me finish with another quote. Teddy Roosevelt once said "The best prize life has to offer is the chance to work hard at work worth doing." You're all incredibly bright, talented and will bring a wealth of value to whatever you do. As you progress through school and you consider your future, keep the nobility of public service in mind. Thank you.

個人觀點,僅供參考

網路詐騙橫行 5招確保銀行帳戶安全

網路詐騙橫行,根據 FBI,僅 2020 年,網絡罪犯就騙走美國百姓 40 億元。(Pexels)

網路詐騙橫行,聯邦調查局(FBI)說,僅 2020 年,網絡罪犯就騙走美國百姓 40 億元,大通銀行行員妮可(Nicole W.)建議經常使用手機上網處理銀行帳戶進出的人,採取如下五個步驟,確保帳戶安全:

- 一、密碼要「強固難破」。絕對不要把密碼設成 111111 或 123456 之類,一試就成的簡單易記碼。她說,每一個網絡銀行帳戶,最好各有一組密碼,「若可能,絕對不要兩個以上的帳戶用同一組密碼,密碼越長、越強越好,包括大小寫字母、數目字和特殊符號。」
- 二、雙重認證。強固難破的密碼,仍難免遭黑客破解,因此,越來越多金融機構要求客戶設置雙重認證,從電郵、手機發送「臨時確認碼」,正確填入才能進入你的帳戶,以提供多一重安全保障。
- 三、謹慎點擊要你打開的網頁。「安全」(Security)雜誌說,2023 年網民總共收到 17.6 億封釣魚郵件,比前一年驟增 51%。網絡犯罪分子竭盡所能也要獲取你的敏感資訊。
- 四、避免使用公共無線網(Wi-Fi)網絡。在店裡買東西,有時需通過你的銀行應用軟件付帳,最好避免這種情況。不安全的無線網絡,很容易讓有心人追蹤到你的「網絡動作」。
- 五、設置「帳戶異常」通知。許多銀行如今要求客戶設置手機短信或電郵警告,萬一你的帳戶出現不尋常的交易,會立即通知你。有些銀行連正常交易都會短信或電郵告知。人工智能越來越發達,發現網絡詐騙也會越來越容易。

有些銀行乾脆每次有人進入你的帳戶就通知你,不要覺得這很煩人。明明是我自己在處理我的帳戶,還用你來叮嚀?讓你隨時獲知網絡銀行帳戶發生了什麼,是銀行負責任的體現。最後,妮可提醒,三不五時就檢查一下帳戶,不要像她某些客戶,幾個月不動,帳戶出問題了才來查問。